

## battery installation

1 Fit four AAA batteries. Unclip the battery cover on the underside of the scale by pushing the clip inwards and then lifting off. Fit the batteries matching the + and - in the position as indicated on the scale. Clip the battery cover back into place.

Note - During use, if the battery symbol appears in the display, it means that battery power is low and the batteries should be replaced. If the power is too low to use, the display will show 'Lo' and then turn off automatically.

## to select ounces or grams

When switching on the scale, press and hold down the button on the front of the scale. The 'oz' and 'g' symbols will alternate at the top of the display. When the desired symbol is visible release the button.

## to weigh

Always place the scale on a dry and flat surface prior to weighing. Press the button to switch on. When the display shows '0', place the item to be weighed onto the platform. The weight will appear on the display.

Note:-

- The scale will read 'ERR' if it is trying to weigh above its capacity.
- The symbol 'H' will appear in the top left corner of the display, this indicates that the displayed weight is stable.

## to add and weigh

After the weight is displayed, press the button once and the display will return to '0'. Add the next ingredient and the weight of that ingredient will be displayed. This can be repeated until all the ingredients are weighed.

Note:-

- The maximum weighing capacity is 3 Kg/6 lb 9 oz. This is the total weight of all ingredients plus the weight of the container.

## auto switch off:

Automatic switch off will occur if the scale shows the same weight reading for 3 minutes.

## manual switch off:

To conserve the battery power, switch off the scale when not in use. To do this press and hold down the button for 3 seconds.

## cleaning

Do not immerse the scale in water. Wipe over the scale with a damp cloth, then dry thoroughly. Do not use abrasive or chemical agents to clean.

**important**

- The scale is for domestic use only.
- Do not overload the scale by exceeding the maximum weighing capacity of 3Kg/ 6 lb 9 oz as this may damage the weighing sensor.
- Do not place hot food or hot containers such as saucepans onto the weighing platform.
- Do not subject the scale to excessive force.
- Do not stand the scale near an oven or other direct source of heat.
- Do not allow the scale to come into contact with strongly flavoured/coloured food or acids such as the zest from citrus fruits which could damage the plastic surface of the scale.

## service

**UK**

- If you need help with using your scale please contact Customer Care on **023 9239 2333**.

**Please have your model number ready.**

**Eire**

- See our advertisement in Golden Pages.

**other countries**

- Contact the shop where you bought the scales

## installation des piles

1 Installez quatre piles type AAA. Retirez le couvercle du compartiment des piles situé sur le fond de la balance en enfonçant le clip de fixation avant de soulever le couvercle. Mettez les piles en place en respectant la polarité + et - comme indiqué sur la balance. Remettez le couvercle du compartiment des piles en place. Remarque – En cours d'utilisation, l'affichage du symbole des piles signifie que celles-ci seront bientôt épuisées et doivent être remplacées. Si la puissance fournie est trop faible, l'affichage indique 'Lo' et la balance s'éteint automatiquement.

## sélection onces ou grammes

Au moment de la mise en marche, appuyez sur le bouton situé sur la face avant de la balance et maintenez-le enfoncé. Les symboles 'oz' et 'g' s'affichent en alternance en haut de l'écran. Lorsque le symbole voulu est visible, relâchez le bouton.

## pesée

Placez toujours la balance sur une surface sèche et plane avant de peser. Appuyez sur le bouton afin de mettre l'appareil en marche. Lorsque l'affichage indique '0', placez l'élément à peser sur la plateforme. Le poids s'affiche à l'écran. Remarque :-

- La balance indique 'ERR' si le poids déposé est supérieur à la capacité de pesage.
- Le symbole 'H' s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran, indiquant que le poids affiché est stable.

## ajout et pesée

Une fois le poids affiché, appuyez sur le bouton une seule fois et l'affichage repasse à '0'. Ajoutez l'ingrédient suivant et le poids de cet ingrédient s'affiche. Cette opération peut être répétée jusqu'à ce que tous les ingrédients aient été pesés.

## Remarque :-

- La capacité maximale de pesage est de 3 kg. Cette valeur correspond au poids total de tous les ingrédients plus le poids du récipient.

## arrêt automatique :

La balance se met automatiquement à l'arrêt si l'écran affiche le même poids pendant 3 minutes.

## arrêt manuel :

Afin de conserver la puissance des piles, éteignez la balance en dehors des périodes d'utilisation. Pour cela, maintenez le bouton enfoncé pendant 3 secondes.

## nettoyage

Ne plongez pas la balance dans l'eau. Essayez la surface de la balance à l'aide d'un chiffon humide, puis séchez soigneusement. N'utilisez pas d'abrasifs ou d'agents chimiques pour le nettoyage.

**important**

- Cette balance est réservée à un usage domestique.
- Ne surchargez pas la balance en dépassant la capacité maximale de 3 kg ; le capteur de pesage risquerait d'être endommagé.
- Ne déposez pas des aliments chauds ou des récipients chauds tels que des casseroles sur la plateforme de pesage.
- Ne soumettez pas la balance à toute force excessive.
- Ne placez pas la balance à proximité d'un four ou de toute autre source de chaleur directe.
- Ne laissez pas la balance au contact d'aliments aux saveurs/couleurs prononcées ou d'acides tels que le zeste des agrumes ; la surface plastique de la balance risquerait d'être endommagée.

## service après-vente

- Si vous avez besoin d'assistance pour utiliser votre balance
- Contactez le magasin où vous avez acheté votre appareil.

## Einsetzen der Batterie

1 Vier Batterien des Typs AAA einsetzen. Dazu den Clip des Batteriefachdeckels auf der Unterseite der Waage nach innen drücken und den Deckel abnehmen. Die Batterien entsprechend der + und - Markierungen an der Waage einsetzen, und den Batteriefachdeckel wieder einsetzen. Hinweis – Wenn während des Betriebs das Batteriesymbol in der Anzeige erscheint, sind die Batterien schwach und sollten ausgewechselt werden. Sind die Batterie zu schwach für den Betrieb, erscheint in der Anzeige 'Lo' und die Waage schaltet automatisch ab.

## Wahl von Unzen oder Gramm

Beim Einschalten die Taste auf der Vorderseite der Waage drücken und gedrückt halten. Oben in der Anzeige wird abwechselnd 'oz' und 'g' angezeigt. Sobald das gewünschte Symbol angezeigt wird, die Taste loslassen.

## Wiegen

Zum Wiegen die Waage immer auf eine trockene ebene Fläche stellen. Durch Drücken der Taste die Waage einschalten. Wenn '0' in der Anzeige erscheint, den zu wiegenden Gegenstand auf die Plattform stellen. Das Gewicht wird in der Anzeige angezeigt.

Hinweis:-

- Bei Überschreiten des maximalen Wägebereichs wird 'ERR' angezeigt.
- Wenn oben links in der Anzeige das Symbol 'H' erscheint, ist das angezeigte Gewicht stabil.

## Zuwiegen

Wenn das Gewicht angezeigt wird, die Taste ein Mal drücken – die Anzeige wird auf '0' zurückgesetzt. Die nächste Zutat hinzugeben – das Gewicht dieser Zutat wird angezeigt. Dieses Vorgehen kann wiederholt werden, bis alle Zutaten gewogen sind.

## Hinweis:-

- Der maximale Wägebereich, d.h. das Gesamtgewicht aller Zutaten einschließlich des Behälters, beträgt 3 Kg.

## Automatische Abschaltung:

Wenn die Waage 3 Minuten lang das gleiche Gewicht anzeigt, schaltet sie automatisch ab.

## Abschalten von Hand:

Um Batterie zu sparen, sollte die Waage bei Nichtgebrauch abgeschaltet werden. Dazu die Taste drücken und 3 Sekunden lang gedrückt halten.

## Reinigung

Die Waage nicht in Wasser tauchen. Die Waage mit einem feuchten Tuch abwischen und trockenreiben. Keine Scheuermittel oder chemischen Reinigungsmittel verwenden.

**Wichtig**

- Die Waage ist nur für den Gebrauch im Haushalt gedacht.
- Den maximalen Wägebereich von 3 kg nicht überschreiten – Überlastung der Waage kann den Wägesensor beschädigen.
- Keine heißen Nahrungsmittel oder heißen Behälter, wie z.B. Töpfe auf die Wiegeplattform stellen.
- Die Waage sorgsam behandeln.
- Die Waage nicht in die Nähe eines Herdes oder einer anderen direkten Wärmequelle stellen.
- Kontakt der Waage mit sehr scharfen, gefärbten oder säurehaltigen Nahrungsmitteln, wie z.B. Zitrusfruchtschalen, vermeiden, da die Kunststoffoberfläche beschädigt werden kann.

## Service

- Wenn Sie Hilfe brauchen bei der Verwendung Ihrer Waage
- Wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie die Waage gekauft haben.

## instalación de las pilas

- 1 Coloque cuatro pilas AAA. Desenganche la tapa de las pilas de la parte inferior de la báscula y quítela, empujando hacia dentro el enganche. Coloque las pilas emparejando los símbolos + y - en la posición que se indica en la báscula. Vuelva a colocar la tapa de las pilas, enganchándola en su sitio.  
Nota – Durante el uso, si aparece el símbolo de las pilas en la pantalla, significa que las pilas están descargadas y que deben cambiarse. Si las pilas están demasiado descargadas para utilizar, la pantalla mostrará 'Lo' y a continuación se apagará automáticamente.

## para seleccionar onzas o gramos

Al encender la báscula, pulse y mantenga pulsado el botón de la parte delantera de la báscula. Los símbolos 'oz' y 'g' se alternarán en la parte superior de la pantalla. Cuando visualice el símbolo deseado, suelte el botón.

## para pesar

Coloque siempre la báscula en una superficie seca y plana antes de pesar. Pulse el botón para poner en marcha la báscula. Cuando la pantalla muestre '0', coloque el artículo a pesar en la plataforma. El peso aparecerá en la pantalla.  
Nota:-

- La báscula mostrará 'ERR' si intenta pesar por encima de su capacidad.
- Aparecerá el símbolo 'H' en la parte superior izquierda de la pantalla, que indica que el peso mostrado es estable.

## para añadir y pesar

Una vez mostrado el peso, pulse el botón una vez y la pantalla volverá a '0'. Añada el próximo ingrediente y aparecerá el peso de este ingrediente. Este paso

puede repetirse hasta que estén pesados todos los ingredientes.  
Nota:-

- La capacidad máxima de pesaje es de 3 Kg. Esto representa el peso total de todos los ingredientes más el peso del recipiente.

## apagado automático:

Se apagará automáticamente si la báscula muestra la misma lectura de pesaje durante 3 minutos.

## apagado manual:

Para conservar la carga de las pilas, apague la báscula cuando no esté en uso. Para hacer esto, pulse el botón y manténgalo pulsado durante 3 segundos.

## limpieza

No sumerja la báscula en agua. Limpie la báscula con un paño húmedo y, a continuación, seque bien. No utilice agentes abrasivos o químicos para limpiar.

## importante

- La báscula es sólo para uso doméstico.
- No sobrecargue la báscula excediendo la capacidad máxima de pesaje de 3 Kg ya que podría dañar el sensor de pesaje.
- No coloque alimentos calientes o recipientes calientes como cazuelas en la plataforma de pesar.
- No someta la báscula a fuerzas excesivas.
- No coloque la báscula cerca del horno u otra fuente directa de calor.
- No permita que la báscula entre en contacto con alimentos con sabores o colores fuertes o ácidos como zumos de cítricos ya que podrían dañar la superficie de plástico de la báscula.

## servicio

- Si necesita ayuda con el uso de la báscula.
- Póngase en contacto con la tienda donde compró la báscula

# KENWOOD

